

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministry of higher education and scientific research

University of El-Oued

Faculty of law and political sciences

Département of law

Master I : Judicial Law
Criminal Law

time : 01H30

English law exam

(Correction)

1-Translate into Arabic the following expressions:

(10pts)

- judiciary : *نظام قضاة*
- custody : *حراسة*
- conditional discharge : *حكم مع وقف التنفيذ*
- death penalty : *عقوبة الإعدام*
- Council of magistracy : *مجلس القضاة*
- money laundering : *تبييض الأموال*
- grant bail : *إفراج بكفالة*
- life imprisonment : *سجن مدى الحياة*
- penitentiary center : *مركز أو مؤسسة عقابية*
- mitigating circumstances : *ظروف مخففة*

2-Translate into english the article 10 of dominical law n 08 dated 2008 : (05pts).

يتولى الوزير المكلف بالمالية والوالي ورئيس المجلس الشعبي البلدي تمثيل الدولة والجماعات الإقليمية في الدعاوى القضائية المتعلقة بالأموال الوطنية طبقا للقانون.

The representation of the State and the group of territories about affairs in justice concerning the national properties is assured by the minister of finance the governor (Wali), the mayor according to the law.

3- Give in briefly the principal missions of the Court of accounts (05pts)

The principal missions of the court of accounts are:

- the contribution for the consolidation at the fight against the different forms of fraud and illegal practices.
- the control of public finances of all the institutions of State and to give all the clarity p.t.o

at the contributors especially to the public expenses -
the writing of an report with recommendations
to the President of Republic and the tutelage
(ministers).